Pirāṉmalai, Maṅkaipākar, Śaka year 1463

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00458

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00458.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Tamil]

Commit: 2026-11-15 15:59 (9615181), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

1. Anuṣṭubh

〈1〉 ൟ Etat· trailokya-nirm〈·〉māṇa-
-tr(ā)ṇa-¿c?〈s〉aṁ¿k?〈h〉āra-kāraṇaṁ·
¿c?〈ś〉āśvatam· [ca. 4+]〈2〉bho
śrī-kaṭhoragiri-vāsi[nam·]

[ca. 9+] tiru-malai-nāṭṭu [ca. 6+]〈3〉ṭuṅ-kuṉṟattu Uṭaiyār tiru-k-koṭu-k-kuṉṟam-uṭaiya nāyaṉār tiru-vāy-malant-aru [ca. 4+]〈4〉 caṇṭēcura-p-piṟamāṇam paṇṇi-k kuṭutta paṭikku tri-bhu [ca. 3+] Accuta-rāya-nāyakka-ravakaḷ〈5〉 kāriyattukku kaṭavār kacavaṇṇa-nāyakkar Ellappa nāyakkarum Iṉ-ṉayiṉār〈6〉 kōyil tāṉattārum kōyil kaṇakku pi(ḷ)ḷaiyum-āka kāṇiyāṭci kalveṭ〈7〉ṭi-k kuṭutta paṭi cakāttam 1000 4 100 6 10 3 Itaṉ mēl cellā niṉṟa manmata-can〈8〉carattu Aṟpaci mātam 2 10 ൟ navami

[ca. 4+] yum puṇar-pūcattu Amara-pa(kṣat)tu puta-vāramum〈9〉 ṟavamuta-yōkamum po [ca. 7+]〈10〉 kkum Aṭaivavittilē kāṇi-y-āṭci [ca. 8+] li māṉiyam-āka viṭṭa tēvastāṉa [ca. 5+]〈11〉 [ca. 10+] Oṉṟukku caṇṭai vayal ceṅkuṭa [ca. 6+]〈12〉 peru nāṉk' ellaiyum nañcai puñcai [ca. 9+] ṉ-pāṟk' ellaiyil [ca. 6+]〈13〉 maravaṭai pācippāṭṭa mēl nō(kkiṉa mara)mum kīḻ nōkkiṉa kiṇaṟum [ca. 7+]〈14〉 muṇṭ-āṉa pala cuvantiramum Anta Ūṟ kuṇṭāṉa [ca. 7+] l paṭṭaṭai[ca. 6+]〈15〉ṉa Iṟai muṟaimai v-uḷ-vari kāṇikkai kaṭamai cekku kaṭamai pula-vari [ca. 4+]〈16〉m Uḷ [ca. 6+] muṇṭāṉatum caṟuva- [ca. 8+] Uḷḷūr nayiṉār [ca. 7+]〈17〉 māṉiyam nīṅkal ākavum

Ayyaṉ [ca. 8+] hari viḷākam [ca. 7+]〈18〉ḷukku vēṇṭiṉa tāṉa māṉiyaṅkaḷu [ca. 5+]〈19〉ta-k kāṇi-y-āṭci cantiṟātitya-varai [.]e [ca. 6+] cella Iṟai-y-ili〈20〉 kaṭavar ākavum

Itukku yātam oruvaṉ [ca. 7+] paṇṇi [ca. 7+]〈21〉 [ca. 27+]

Bibliography

Reported in ARIE 1923–24 (ARIE/1923-1924/C/1924/221).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṉmalai 58), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024), based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṉmalai (Tirukkoṭuṅkuṉṟam) kalveṭṭukaḷ*. Maturai: Pāṇṭiya nāṭṭu varalāṟṟu āyvu maiyam. [URL]. Item 58, pages 141–142.

Secondary

ARIE 1923–24. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1924*. Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1925. Page 61, appendix C/1924, item 221.